



Registered with the Registrar
of Newspapers for India
under No. 10410

புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2024 ௨௫	சூன் ௨௫	25 ௨
No.	26 Poudouchéry	Mardi	25	Jun	2024 (4 Asadha 1946)
No.	Puducherry	Tuesday	25th	June	2024

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	476	Sentence arbitral du Travail ..	476	Award of the Labour Court ..	476
		de Tribunal.			
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	477	Notifications du Gouvernement ..	477	Government Notifications ..	477
ஒப்ப அறிவிப்புகள் ..	484	Avis d'appel d'offres ..	484	Tender Notices ..	484
சாற்றறிக்கைகள் ..	485	Annonces ..	485	Announcements ..	485
திருத்தம் ..	488	Corrigendum ..	488	Corrigendum ..	488

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF ART AND CULTURE,
PUDUCHERRY

Puducherry, dated 10th June 2024.

TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed tenders quoting the rate per kilogram (excluding GST) are invited from the local tenderers for sale of old newspapers (Tamil and English), Periodicals (Tamil and English) and waste papers belonging to the Department of Art and Culture, Puducherry.

	Rate per kilogram
(1) Old Tamil newspapers ..	₹
(2) Old English newspapers ..	₹
(3) Old Tamil periodicals ..	₹
(4) Old English periodicals ..	₹
(5) Waste papers ..	₹

2. Sealed tenders should be addressed to the Director, Department of Art and Culture, Puducherry, duly superscripted on the envelope as "Tender for the purchase of old newspaper, periodicals and waste paper" and to reach this office on or before 12-07-2024 at 3.00 p.m. The tenders will be opened at 5.00 p.m. on the same day in the presence of tenderers who are present if any, in the Chamber of the Director, Department of Art and Culture, Puducherry.

3. The intending tenderers should deposit a sum of ₹ 1,000 (Rupees one thousand only) as an earnest money deposit to the Cashier, Department of Art and Culture, Puducherry, at the time of submitting their tenders. The tenders without earnest money deposit will summarily be rejected.

4. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be returned immediately after the tender/auction sale is over, whereas, the earnest money deposit of the successful tenderer will also be returned after the official process is completed in all respects.

5. The tenders received after the due date and time will not be entertained.

6. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender in part or whole without assigning any reason thereof.

7. The successful tenderer should pay the full amount including GST as applicable under the rules in force and clear the items within 15 days from the Sub-Offices of this Department at his/her own risk and cost, failing which the entire amount of earnest money deposit will be forfeited.

8. Once the tender process completed, no claim related with the quantity and quality of the newspapers and periodicals will be admitted.

9. The intending tenderers can inspect the items during working hours in the Government Branch Libraries/Romain Rolland Library/Sub-Offices of this Department with prior permission of the incharges of the concerned libraries.

10. In case of any dispute, the decision of the Director will be the final.

11. GST will be collected on the sale of old newspapers, periodicals and waste papers as per the rates prevailing at the time of sale/disposal.

V. KALIAPERUMAL,
Director.

AFFIDAVIT

I, Devaky, wife of Krishnan, residing at No. F-71, Puducherry-Cuddalore Main Road, Kirumampakkam, Puducherry-607 402, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of my deposition.

That my name is entered as 'Devaky' in my Birth Certificate *vide* Registration No. A/1979/22, dated 20-03-1979, issued by Ariyankuppam Commune Panchayat, Puducherry.

That my name is entered as 'Devaky' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 2869, issued by Unique Identification Authority of India.

That my name is entered as 'Devaky' in my PAN Card *vide* No. HFSPD1343K, issued by Income-tax Department, Government of India.

That my name is entered as 'Devaki' in my Elector's Photo Identity Card bearing No. CDS0199588, issued by Election Commission of India.

That my name is entered as 'Devaky' in my Marriage Certificate *vide* Registration No. 506/2010, issued by Sub-Registrar, Bahour, Puducherry.

That my name is entered as 'K Devaki' in my Bank Passbook *vide* Account No. XXXX1536-1, issued by Indian Bank.

That my name is entered in my Marriage Invitation as 'G. பரமேஸ்வரி (எ) தேவகி'.

That my name is entered as 'Devaki' in my husband's Death Certificate *vide* Registration No. 2017/00376, dated 29-11-2017, issued by Bahour Commune Panchayat, Puducherry.

That my name is entered as 'K. பரமேஸ்வரி' in my Sale Deed Document No. 595/2002, registered at Sub-Registrar Office, Manapakkam, Tamil Nadu.

That my name is entered as 'தேவகி' in my Family Ration Card No. 412321, issued by Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Therefore, I hereby declare that the names, viz., 'Devaky', 'Devaki', 'K Devaki', 'G. பரமேஸ்வரி (எ) தேவகி', 'K. பரமேஸ்வரி' and 'தேவகி' are referred, identified and relate to one and the same person, that is me, the deponent herein.

That the above particulars are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry on this 07th day of June 2024.

562810

K. தேவகி.

AFFIDAVIT

I, Jagath, son of Ajith.V, aged about 22 years and residing at III/174, Valavil House, Near Ayyappa Temple, Mahe, Puducherry State, the holder of Aadhaar Card No. XXXX XXXX 1481, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

1. I swear and state that I am the holder of Birth Certificate *vide* No. 364/2002, dated 04-09-2002, issued by Registrar of Births and Deaths, Koyilandy Municipality, my name is entered as 'Jagath V'.

2. I swear and state that I am the holder of Aadhaar Card *vide* No. XXXX XXXX 1481, my name is entered as 'Jagath'.

3. I swear and state that I am the holder of Secondary School Leaving Certificate *vide* Registration No. 240335 and S.S.L.C. Card No. T44489, March 2018, my name is entered as 'Jagath'.

4. I swear and state that I am the holder of Higher Secondary Education Examination Certificate *vide* Registration No. 7445339, March 2020, my name is entered as 'Jagath'.

5. I swear and state that in the Family Ration Card *vide* No. 002159, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Mahe, my name is entered as 'Jagath'.

6. I swear and state that I am the holder of Elector's Photo Identity Card No. AWB0243337, issued by Election Commission of India, my name is entered as 'Jagath'.

7. I swear and state that I am the holder of National Trade Certificate Registration No. R200834000397 (Name of Trade : Fitter) and Certificate No. 22344000000010 issued by GR34000003-Rajiv Gandhi Government Industrial Training Institute, Mahe, my name is entered as 'Jagath'.

8. I state and declare that the above-mentioned names recorded on the said documents are referring, identifying and denoting one and the same person that is myself only.

9. I swear and state that as per numerological and sentimental reasons, I intend to change my name as 'Jagath.V'. Therefore, I swear this affidavit, for knowledge of my relatives, friends, officials concerned and others that hereinafter, I shall be known only as 'Jagath.V' for all purposes and intends after the publication of the Official Gazette.

All this is true.

Literate deponent solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Mahe, on this 03rd day of June 2024.

562811

JAGATH.

AFFIDAVIT

I, M. Raja, son of Murugesan, Hindu, aged about 38 years and residing at No. 5, Selvamurugan Street, Nesavalur Nagar, Lawspet, Puducherry, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

1. I state that my name has been entered as 'M Raja' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 5160, issued by Unique Identification Authority of India.

2. I state that my name has been entered as 'ராஜா' in the Family Ration Card No. 451752, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

3. I state that my name has been entered as 'M Raja' in my PAN Card No. EXTPR0240D, issued by Income-tax Department, Government of India.

4. I state that my name has been entered as 'M. இராஜா' in my School Transfer Certificate Serial No. 93/2002, issued by the Headmaster, Government High School, Thenper, Villupuram T.K. Government of Tamil Nadu.

5. I state that my name has been entered as 'Raja (ராஜா)' in my Elector's Photo Identity Card, issued by Election Commission of India.

6. Hence, I declare that all the abovesaid names viz., 'M Raja', 'ராஜா', 'M. இராஜா' and 'Raja' are referring one and the same person *i.e.*, myself only.

7. Further, I state that now, I have changed my name as 'Rajan' instead of 'Raja' as per numerological and sentimental reasons.

8. Further, I declare that hereinafter, I shall be called, known and distinguished only by the name 'Rajan' for all my official and private purposes.

9. I state that what are all stated above is true and there is no suppression or misrepresentation of the facts.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 14th day of June 2024.

562812

M. RAJA.

AFFIDAVIT

I, Thenmozhi, daughter of Soupramanien, wife of Parthiban, Indian inhabitant, aged 55 years and residing at the house bearing Door No. 207, 2nd Main Road, 5th Cross Street, Moogambigai Nagar, Nainarmandapam, Mudaliarpet, Puducherry-605 004, do hereby solemnly and sincerely affirm, to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. P/1969/00994, my name has been mentioned as 'Poukody'.

In my Marriage Certificate under Sl.No. 667/2013, my name has been mentioned as 'S. Thenmozhi'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. IB10133850, my name has been mentioned as 'Thenmozhi (தேன்மொழி)'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 7754, my name has been mentioned as 'S Thenmozhi (சு தேன்மொழி)'.

In the particulars of members in the previous Family Ration Card and in the latest Family Ration Card under No. 456310, my name has been mentioned as 'தேன்மொழி'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names *i.e.*, 'Poukody', 'S. Thenmozhi', 'Thenmozhi', 'தேன்மொழி' and 'சு தேன்மொழி' are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

Hence, I declare that hereinafter, I shall be known and identified only by the name 'Thenmozhi (தேன்மொழி)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 13th day of June 2024.

562813

P. THENMOZHI.

AFFIDAVIT

I, Kamalaarasan, son of Souprayane, residing at No. 1, Third Cross Street, Krishna Nagar, Villianur, Puducherry-605 110, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

That my name has been entered as 'Kamalaarasan' in my Aadhaar Card *vide* No. XXXX XXXX 8803, issued by Unique Identification Authority of India.

I state that my name has been entered as 'Kamalaarasan' in my wife sangeetha's Aadhaar Card *vide* No. XXXX XXXX 5348, issued by Unique Identification Authority of India.

I state that my name has been entered as 'Kamalaarasan Anandharaj' in my wife Sangeetha's Indian Passport *vide* No. Y1184323, issued by Regional Passport Office, Bengaluru, Republic of India.

I state that my given name has been entered as 'Kamalaarasan' in my Indian Passport *vide* No. X2768992, issued by Regional Passport Office, Bengaluru, Republic of India.

I state that my name has been entered in my Family Ration Card as 'ஆனந்தராஜ்' *vide* No. 171989, issued by Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'Kamalarasan' in my PAN Card *vide* No. JAGPK3066M, issued by Income-tax Department, Government of India.

Therefore, I do hereby declare that the abovesaid names *i.e.*, 'Kamalaarasan', 'Kamalaarasan Anandharaj', 'ஆனந்தராஜ்' and 'Kamalarasan' are referred, identified and relate to one and the same person, that is myself only. Hereinafter, I shall be known and identified only by the name 'Kamalaarasan' for all purposes.

I declare that what are all stated in the abovesaid paragraphs is true and there is no suppression or misrepresentation of the facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 13th day of June 2024.

562814

S. கமலரசன்.

AFFIDAVIT

I, V. Jothilakshmi, daughter of Couppoussamy, wife of Veerapathiran, Indian inhabitant, aged about 55 years and residing at the house bearing Door No. 19, Vanjinathan Street, Subbaiya Nagar, Ariyankuppam, Puducherry-605 007, do hereby solemnly and sincerely affirm, to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No.A/1969/00346, and in my Marriage Certificate under No. 000662, my name has been mentioned as 'Latchoumy'.

In my Elector's Photo Identity Card No. PY/01/009/018630, my name has been mentioned as 'Jothilakshmi (ஜோதிலட்சுமி)'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 4249, my name has been mentioned as 'V Jothilakshmi (வீ ஜோதிலட்சுமி)'.

In the particulars of members in the Family Ration Card under No. 312833, my name has been mentioned as 'ஜோதிலட்சுமி'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names viz., 'Latchoumy', 'Jothilakshmi', 'V Jothilakshmi', 'ஜோதிலட்சுமி' and 'வீ ஜோதிலட்சுமி' are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that hereafter I shall be known and identified only by the name, 'V. Jothilakshmi (வீ.ஜோதிலட்சுமி)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry on this 20th day of June, 2024.

562822

V. ஜோதிலட்சுமி.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
HOME DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 34, Puducherry, dated 14th June 2024)

CORRIGENDUM

In the list of holidays to be observed in the year 2024 which was notified *vide* G.O. Ms. No. 59, dated 07-11-2023 of Home Department, Puducherry, published in the Extraordinary Gazette, Part-I No. 134, dated 07-11-2023, the following may be corrected and read as follows:

Appendix-I (ii) and II (ii), to the G.O. Ms. No. 59, dated 07-11-2023 of Home Department.

Sl. No.	Region	Date		Day		Festival
		For	Read	For	Read	
1	I (ii) and II (ii) Mahe region.	16-06-2024	17-06-2024	Sunday	Monday	Bakrid (Id-ul-alha)

2. This leave is covered under Negotiable Instruments Act, 1881.

(By order)

M. V. HIRAN,
Under Secretary to Government.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.

online publication at "<https://styandptg.py.gov.in>"
Published by the Director, Government Press, Puducherry.